

Hisense

life reimagined

Hisense

life reimagined

MANUAL DE FUNCIONAMIENTO DEL USUARIO

Antes de poner en funcionamiento esta máquina, lea este manual detenidamente y consérvelo para futuras consultas.

WF1Q8041BW
WF1Q8041B*1
WFQP901429VM
WF1Q9041B*
WF1Q1041BW

WF1Q8041B*
WF1Q8041BW2
WFQP901429VM*
WFQP1014EVM
WF1Q1041B*


WF1Q8041BW1
WF1Q8041B*2
WF1Q9041BW
WFQP1014EVM*


ES

Español

Esta lavadora está destinada, únicamente, a uso doméstico.
No la use para cualquier prenda que esté marcada como no apta para lavadora.


Los siguientes símbolos que se utilizan en el manual tienen los siguientes significados:

 Información, consejo, sugerencia o recomendación

 Advertencia: peligro general

 Advertencia: peligro de descarga eléctrica

 Advertencia: peligro de superficie caliente

 Advertencia: peligro de incendio



Es importante leer las instrucciones cuidadosamente.

CONTENIDO

<p>4 PRECAUCIONES DE SEGURIDAD</p> <hr/> <p>10 DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA</p> <p>11 Especificaciones</p>	INTRODUCCIÓN
<p>12 INSTALACIÓN Y CONEXIÓN</p> <p>13 Extracción de los pernos/tornillos de transporte</p> <p>14 Movimiento y transporte después de la instalación</p> <p>15 Ubicación</p> <p>15 Pies ajustables</p> <p>17 Conexión al suministro de agua</p> <p>17 Aquastop</p> <p>18 Conexión y protección de la manguera de drenaje</p> <p>20 Conexión del suministro de agua</p> <hr/> <p>21 ANTES DEL PRIMER USO</p>	PREPARACIÓN ANTES DEL PRIMER USO
<p>22 PROCESO DE LAVADO, PASO POR PASO (1-6)</p> <p>22 Paso 1: Preste atención a las etiquetas sobre las prendas</p> <p>23 Paso 2: Preparación del proceso de lavado</p> <p>27 Paso 3: Elección del programa de lavado</p> <p>31 Paso 4: Selección de ajustes y funciones adicionales</p> <p>35 Paso 5: Inicio de un programa de lavado</p> <p>36 Paso 6: Fin del programa de lavado</p> <hr/> <p>37 INTERRUPCIONES Y CAMBIO DE PROGRAMA</p> <hr/> <p>38 MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA</p> <p>38 Limpieza del compartimiento del detergente</p> <p>39 Limpieza de la manguera de agua, del alojamiento del dispensador de detergente y de la junta de la puerta de goma</p> <p>40 Limpieza del filtro de bomba</p> <p>41 Limpieza del exterior</p>	PASOS DEL PROCESO DE LAVADO
<p>42 SOLUCIÓN DE PROBLEMAS</p> <p>42 ¿Qué hacer...?</p> <p>43 Solución de problemas y códigos de error</p> <p>44 Servicio</p> <hr/> <p>45 RECOMENDACIONES Y USO ECONÓMICO</p> <p>46 Consejos sobre mancha</p> <p>48 ELIMINACIÓN</p> <p>49 CONSUMO DE ENERGÍA TÍPICO</p>	LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO
	SOLUCIÓN DE PROBLEMAS
	VARIOS

PRECAUCIONES DE SEGURIDAD



Lea las instrucciones de uso cuidadosamente antes de usar la lavadora.

No use la lavadora sin haber leído y entendido estas instrucciones de uso, primero.

Estas instrucciones de uso se proporcionan con múltiples modelos de lavadoras. No obstante, algunas características o ajustes pueden no estar disponibles en su máquina.

El incumplimiento de las instrucciones o el uso inapropiado de la máquina puede provocar un daño a las prendas o al aparato, o una lesión al usuario. Mantenga el manual de instrucciones a mano, cerca de la máquina.

Esta máquina está destinada, únicamente, a uso doméstico. Si la máquina se utiliza con fines profesionales, lucrativos o que exceda el uso normal en un hogar, o si la máquina la utiliza una persona que no es un consumidor, el periodo de garantía será el periodo más corto que requieran las disposiciones pertinentes.

Siga las instrucciones correctamente para la instalación de la máquina, así como para las conexiones de las fuentes de agua y energía (vea el capítulo "INSTALACIÓN Y CONEXIÓN").

Las conexiones de las fuentes de agua y energía deben ser realizadas por un técnico debidamente capacitado o por un experto en el tema.

Toda reparación y mantenimiento concerniente a la seguridad o al rendimiento debe ser llevado a cabo por expertos capacitados.

Para evitar el peligro, **un cable de alimentación dañado** solo puede ser reemplazado por el fabricante, un técnico de mantenimiento o una persona autorizada.

Antes de conectar la máquina a la fuente de alimentación, espere al menos 2 horas hasta que alcance temperatura ambiente.

Este producto debe ser reparado por un centro de servicios autorizado que utilice solo repuestos aprobados.

No intente reparar el aparato por su cuenta. Las reparaciones que realicen personas inexpertas pueden provocar lesiones u ocasionar un mal funcionamiento mucho más grave. Consulte con su centro de servicios local, y siempre use repuestos originales.

En el caso de una conexión o uso incorrecto, o la realización del mantenimiento por parte de personas no autorizadas, el usuario deberá soportar el gasto de reparación por cualquier daño que no esté cubierto por la garantía.

La máquina no puede ser conectada a la fuente de alimentación mediante el uso de un cable de extensión.

No conecte la máquina a la fuente de alimentación mediante el uso de un dispositivo de conexión externo, como por ej., un temporizador programable, ni la conecte a una fuente de alimentación que se encienda y apague regularmente.

No conecte la máquina a un tomacorriente destinado a una carga pequeña.

El enchufe de alimentación debe estar puesto a tierra de forma segura, y el suministro de agua no debe estar bloqueado.

No instale la máquina en un lugar donde la temperatura pueda caer por debajo de 5°C, de lo contrario, se pueden dañar las piezas si se congela el agua.

Coloque la máquina sobre una base sólida (de concreto) a nivel y estable.

Si la máquina se coloca sobre una base elevada, ésta, además, debe estar asegurada contra la inclinación.

Antes del primer uso, extraiga los tornillos de transporte, ya que el encendido de una máquina bloqueada puede dar lugar a un daño serio (vea el capítulo "INSTALACIÓN Y CONEXIÓN / Extracción de los pernos/tornillos de transporte"). En caso de que se produzca un daño de este tipo, la garantía será nula.

Para conectar la máquina a un suministro de agua, asegúrese de usar la manguera de agua y las juntas que se proporcionan. La presión del agua debe estar entre 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²).

Siempre utilice una manguera de agua nueva para conectar la máquina al suministro de agua, no vuelva a utilizar una manguera vieja.

El extremo de la manguera de drenaje debe ingresar al sistema de drenaje.

Antes de iniciar el ciclo de lavado, presione la puerta en el punto indicado hasta que se bloquee en el lugar. La puerta no se puede abrir durante el funcionamiento de la máquina.


Elimine cualquier impureza del tambor de la lavadora antes del primer lavado utilizando el programa Limpieza de tambor (ver TABLA DE PROGRAMAS).

Después del ciclo de lavado, cierre el grifo de agua y desconecte el cable de alimentación.

Utilice la lavadora únicamente para lavar ropa, como se describe en el manual de instrucciones. La lavadora no está diseñada para lavar en seco.

Utilice agentes de lavado únicamente para el lavado a máquina y el cuidado de la ropa. No asumiremos responsabilidad alguna por daños o decoloración de juntas y piezas plásticas que surjan del uso de agentes blanqueadores o colorantes.

Cuando descalcifica la máquina, solo utilice agentes desincrustantes con el agregado de protección anticorrosiva (solo use agentes desincrustantes no corrosivos). Siga las instrucciones del fabricante. Finalice el proceso de descalcificación con varios ciclos de enjuague, o ejecute el programa **Limp. Tambor** (programa de autolimpieza) a fin de eliminar cualquier agente residual (vinagre, etc.).

 No utilice detergentes que contengan solventes ya que esto podría provocar la liberación de gases tóxicos, un daño a la máquina y el riesgo de incendio y explosión.

La máquina no está destinada al uso por parte de personas (incluido niños) con discapacidad física o mental, o por personas que carecen de experiencia y conocimiento. Estas personas deben recibir instrucciones acerca del uso de la máquina por parte de las personas responsables de su seguridad.

La garantía no cubre consumibles, desviaciones menores del color, aumento del ruido que surge del envejecimiento del aparato, y defectos estéticos en los componentes, los cuales no afectan la funcionalidad y seguridad del aparato.

SEGURIDAD DE LOS NIÑOS

Antes de cerrar la puerta de la máquina y ejecutar el programa, asegúrese de que solo haya ropa sucia en el tambor. Asegúrese de que ningún niño se haya trepado al tambor y haya cerrado la puerta desde el interior.

Mantenga el detergente y el suavizante fuera del alcance de los niños.

Active el bloqueo para niños. Vea el capítulo "SELECCIÓN DE AJUSTES Y FUNCIONES ADICIONALES / Bloqueo Infantil".

No permita que los niños menores de tres años se acerquen al aparato, a menos que estén bajo supervisión constante.

La máquina se fabricó en cumplimiento con las normas de seguridad aplicables.

A esta máquina la pueden usar niños de 8 años y más, y personas con capacidades físicas, sensoriales y mentales reducidas, o que carecen de experiencia y conocimiento, pero solo si están supervisados durante el uso de la máquina, si han recibido las instrucciones acerca del uso seguro de la máquina, y si entienden los peligros de un uso inadecuado. Asegúrese de que los niños no jueguen con el aparato. Los niños no pueden limpiar la máquina ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión.

PELIGRO DE SUPERFICIE CALIENTE

Durante los ciclos de lavado, la puerta del tambor puede calentarse. Sea cuidadoso y evite quemaduras. Asegúrese de que los niños no jueguen cerca del vidrio de la puerta.

PROTECCIÓN CONTRA EL DESBORDAMIENTO DEL AGUA (CUANDO ESTÁ ENCENDIDA)

Si el nivel de agua en el aparato supera el nivel normal, se activará la protección del nivel de agua. Se cerrará el suministro de agua y la máquina comenzará a bombear el agua hacia afuera. El programa se interrumpe y se informa el error.

TRANSPORTE / TRANSPORTE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN

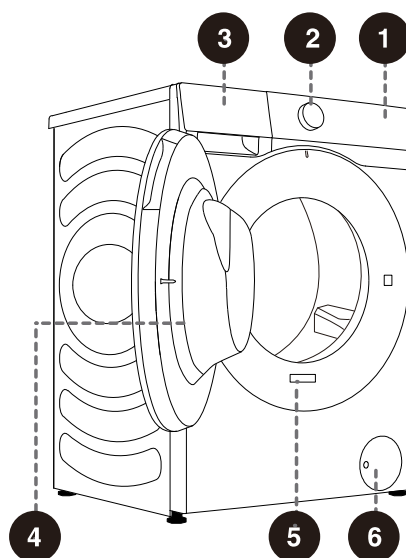
Si tiene intención de mover la lavadora después de haberla instalado, coloque los pernos del envío (consulte el capítulo "INSTALACIÓN Y CONEXIÓN/Movimiento y transporte después de la instalación"). ¡Antes de insertar los pernos de envío, desconecte la lavadora de la fuente de alimentación!

Si el cable de alimentación está dañado, el fabricante, su agente de servicio o personas igualmente calificadas debe reemplazarlo para evitar riesgos.

DESCRIPCIÓN DE LA MÁQUINA

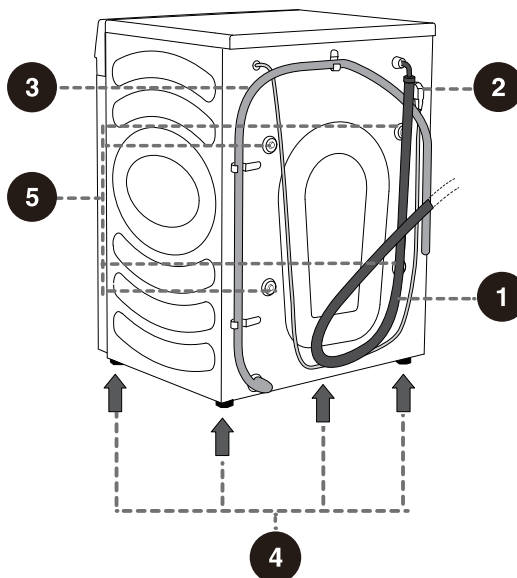
FRENTE

- 1 Unidad de control
- 2 Perilla de selector de programas
- 3 Compartimiento del detergente
- 4 Puerta
- 5 Placa de características
- 6 Cubierta del filtro de bomba



PARTE TRASERA

- 1 Manguera de agua
- 2 Cable de alimentación
- 3 Manguera de drenaje
- 4 Pies ajustables
- 5 Pernos/tornillos de transporte



⚠ Las ilustraciones en este manual son solo para consulta. Dado que nuestros productos están sujetos a una mejora continua, el aspecto, el color y las piezas funcionales de su producto real pueden variar de las ilustraciones.

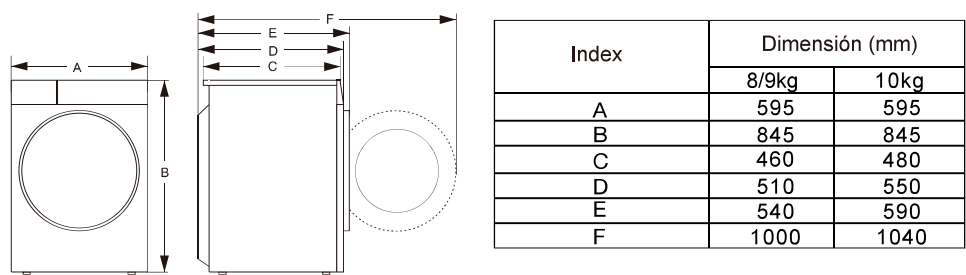
ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

(SEGÚN EL MODELO)

La placa de características con información básica sobre la lavadora está montada en la pared frontal de la abertura de la puerta de la lavadora (consulte el capítulo "DESCRIPCIÓN DE LA LAVADORA").

Carga máxima	8/9kg	10kg
Peso de la lavadora	58kg	62kg
Tensión asignada	220-240 V~	220-240 V~
Frecuencia	50 Hz	50 Hz
Potencia nominal	1650 W	1650 W

Dimensiones (mm)



Placa de características

Hisense

Washing Machine

XXXXXXXXXX

XX kg

XXX-XXXV~

XXHz

XXXXW

IPX4

RoHS

INSTALACIÓN Y CONEXIÓN

☞ Retire todo el material de embalaje. Al desembalar, asegúrese de que no se dañe el aparato con un objeto punzante. Mantenga el material de embalaje (bolsas plásticas, otras piezas plásticas, etc.) fuera del alcance de los niños.

Compruebe si hay algún daño en el aparato. Si sospecha que el aparato está dañado, no lo use y póngase en contacto, de inmediato, con el servicio de posventa.

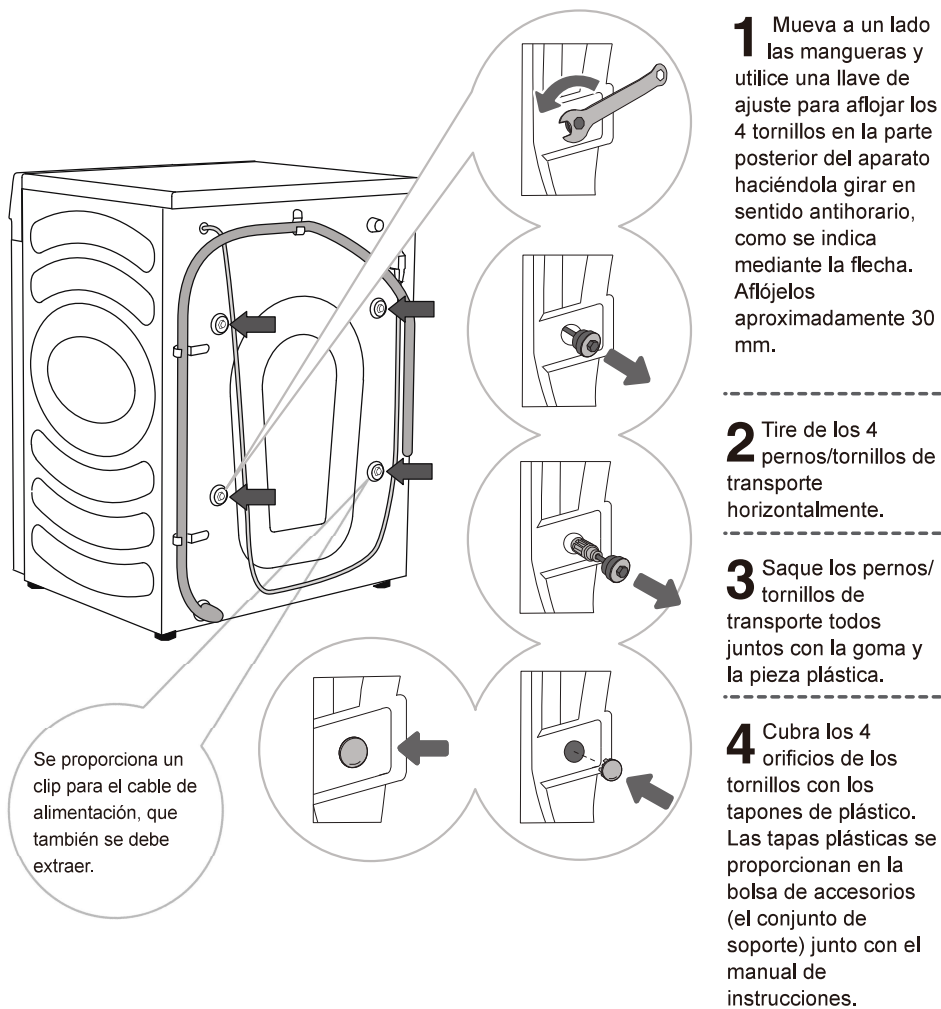
El aparato se proporciona con un conjunto de soporte que incluye:

- Instrucciones de uso;
- 4 enchufes de plástico;
- Manguera de suministro;
- Portador de manguera de drenaje;
- Llave de ajuste;

Asegúrese de que le hayan proporcionado todas las piezas mencionadas anteriormente.

EXTRACCIÓN DE LOS PERNOS/TORNILLOS DE TRANSPORTE

⚠ Antes del primer uso del aparato, se deben extraer los pernos/tornillos de transporte. Un aparato bloqueado se puede dañar al encenderlo. En caso de que se produzca un daño de este tipo, la garantía será nula.



💡 Guarde los pernos/tornillos de transporte para un futuro transporte del aparato (para volver a instalar los pernos/tornillos de transporte, siga el procedimiento anterior en sentido inverso).

MOVIMIENTO Y TRANSPORTE DESPUÉS DE LA INSTALACIÓN

☞ Para mover la máquina después de haber sido instalada, se deben volver a instalar los pernos/tornillos de transporte para evitar el daño que pueda provocar la vibración durante el transporte (vea el capítulo "INSTALACIÓN Y CONEXIÓN / Extracción de los pernos/tornillos de transporte"). Si perdió los pernos/tornillos de transporte, puede solicitarlos al fabricante.

Realice el embalaje con todo el material de embalaje (bolsas de plástico, otras piezas de plástico, etc.).

⚠ Después del transporte, la máquina se debe dejar quieta durante al menos dos horas antes de ser conectada a la fuente de alimentación. El aparato debe ser instalado y conectado por un técnico capacitado.

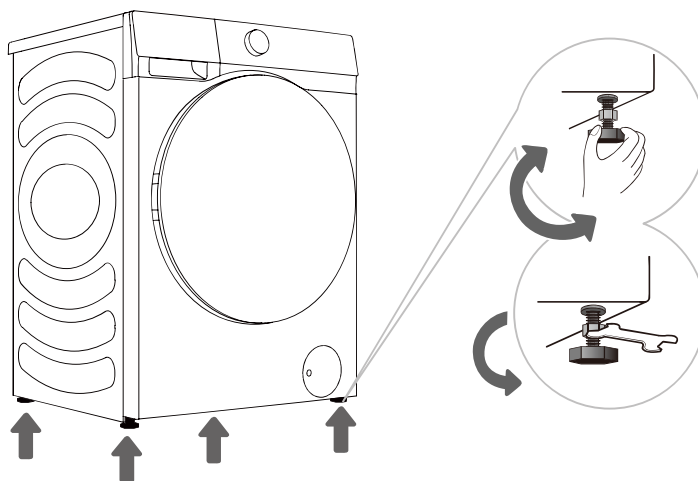
⚠ Lea las instrucciones de uso cuidadosamente antes de conectar la máquina. El daño que surja de una conexión incorrecta o del uso incorrecto de la máquina no estará cubierto por la garantía.

UBICACIÓN

- ⚠ El piso sobre el cual se coloca la máquina debe tener una base de hormigón. Debe estar limpio y seco, de lo contrario, la máquina puede deslizarse. Además, limpie la parte inferior de los pies ajustables.

PIES AJUSTABLES

Utilice un nivel de agua y la llave de ajuste que se proporciona.



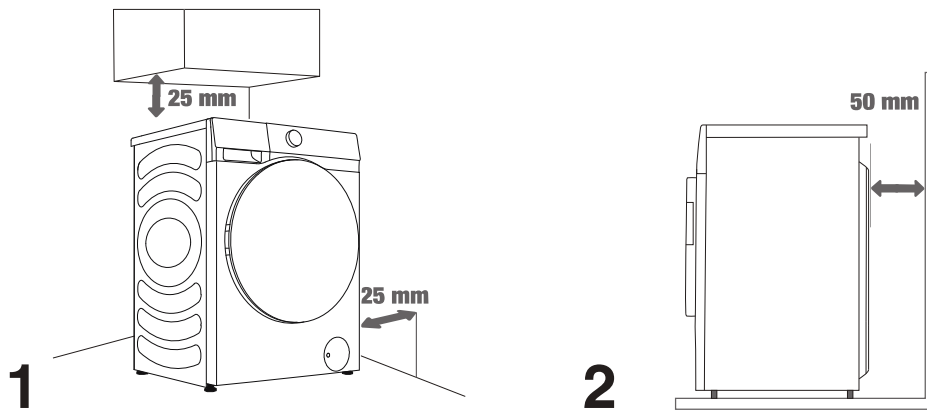
1 Gire los pies ajustables hasta nivelar la máquina. Los pies permiten nivelación en +/- 2 cm.

2 Después de ajustar la altura de los pies, ajuste con firmeza las tuercas (tuercas contadoras) girándolas hacia la parte inferior de la máquina ↑ (vea la figura).

- ⚠ Una máquina desnivelada puede causar vibración, deslizamiento y un funcionamiento ruidoso. La nivelación incorrecta de la máquina no está cubierta por la garantía.

- ⚠ Un ruido anómalo o fuerte puede aparecer durante el funcionamiento del aparato, en la mayoría de los casos como resultado de una instalación inadecuada.

Espacios libres de instalación



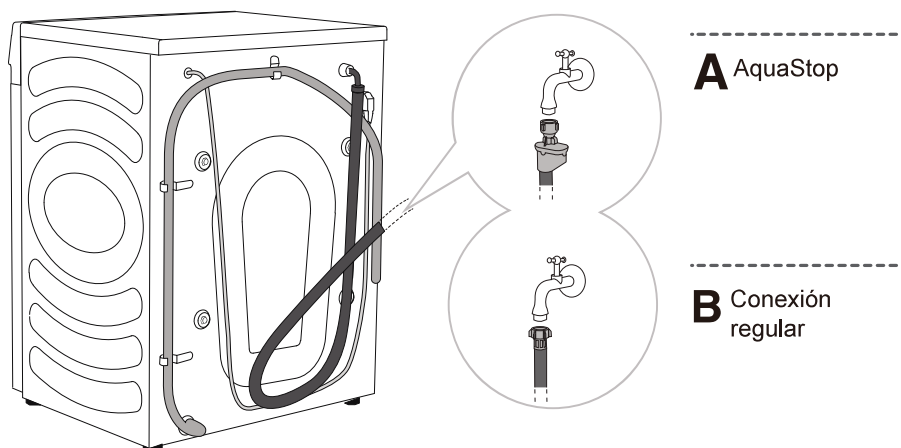
⚠ La máquina no puede estar en contacto con una pared o mueble. Para un funcionamiento óptimo de la máquina, deje un poco de espacio alrededor de la máquina, como se indica en la figura.

En caso de no dejar los mínimos espacios libres requeridos, esto puede provocar un funcionamiento de la máquina inseguro o anómalo. Además, puede ocurrir un sobrecalentamiento (figuras 1 y 2).

⚠ No se recomienda instalar la máquina en un espacio cerrado.

CONEXIÓN AL SUMINISTRO DE AGUA

Conecte la manguera de entrada de agua al grifo de agua de forma apropiada.



☼ Para un funcionamiento normal de la máquina, la presión del agua debe estar entre 0,1-1 MPa (1-10 bar; 1-10 kp/cm²; 10-100 N/cm²). La presión de agua mínima dinámica se puede determinar midiendo el flujo de agua. 3 litros de agua deben fluir desde un grifo completamente abierto en 15 segundos.

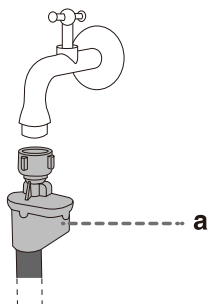
☼ Ajuste la manguera de agua a mano para lograr un buen sellado (máx 2 Nm) después de conectar la manguera. Compruebe si el sellado no tiene fuga. No utilice pinzas o herramientas similares ya que esto podría dañar la rosca de la tuerca.

☼ Solo utilice la manguera de agua que se proporciona con el aparato. No utilice ninguna manguera usada u otras mangueras.

☼ Asegúrese de que la manguera no esté dañada. Si la manguera está deteriorada, frágil o agrietada, debe ser reemplazada.

AquaStop (SOLO CON ALGUNOS MODELOS)

Si se daña un tubo interno o una manguera, se activa una interrupción del sistema para cortar el suministro de agua hacia la máquina. En este caso, la ventana de control (a) se pondrá roja. Reemplace la manguera de agua.



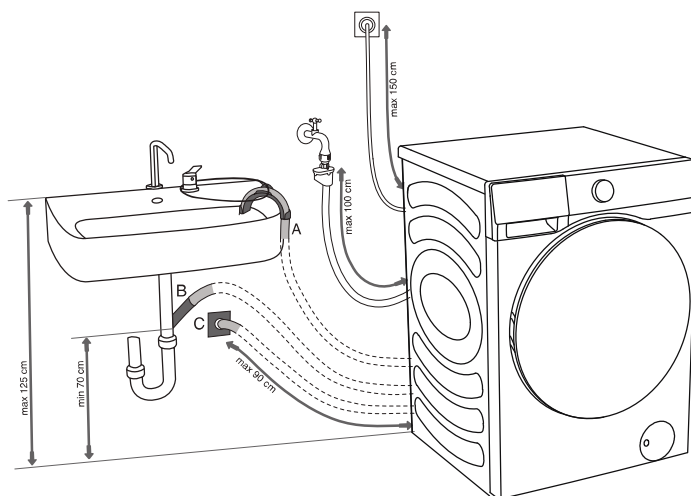
⚡ No meta la manguera de agua con el sistema AquaStop en el agua ya que éste contiene una válvula eléctrica.

⚡ La manguera de agua se puede conectar sin una válvula de no retorno.

⚡ Asegúrese de que la manguera de agua conectada no esté torcida ni obstruida.

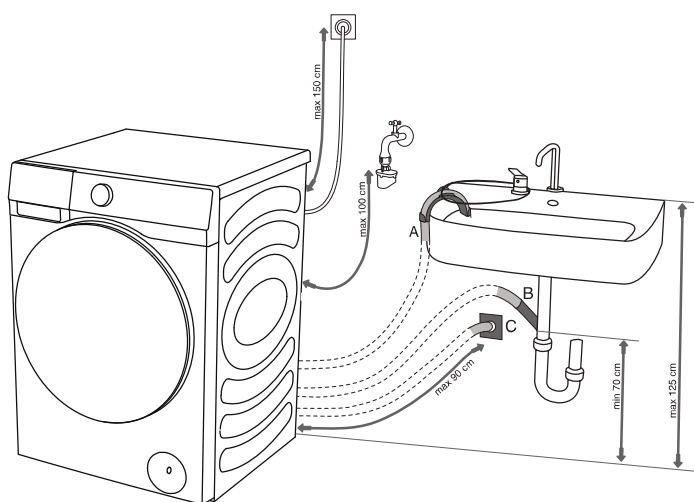
CONEXIÓN Y PROTECCIÓN DE LA MANGUERA DE DRENAJE

Introduzca la manguera de drenaje en un lavabo o en una bañera, o conéctela directamente a un drenaje (diámetro mínimo de la manguera de drenaje 4 cm). La distancia vertical del piso hasta el extremo de la manguera de drenaje debe ser de 60-100 cm. Se puede conectar de tres maneras (A, B, C).

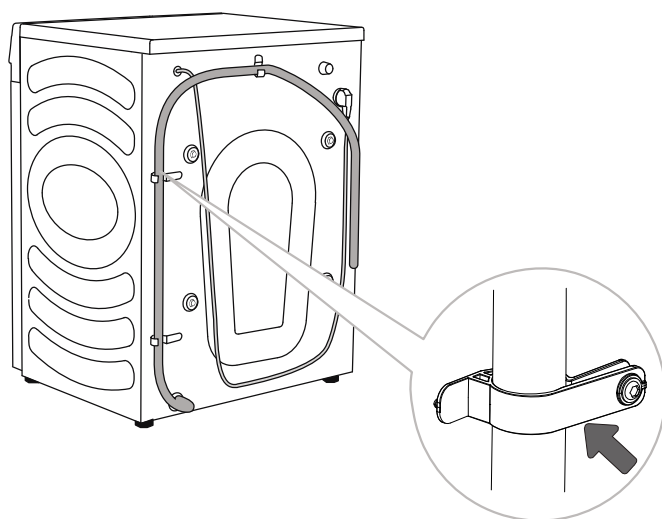


A El extremo de la manguera de drenaje se puede colocar sobre un fregadero o una bañera. Utilice una brida para asegurar la manguera a través del soporte de codo para evitar que se deslice.

B La manguera de drenaje puede conectarse, además, directamente al drenaje del fregadero. No utilice un fregadero pequeño. Preste atención, ya que el agua drenada puede estar caliente.



C Además, la manguera de drenaje puede conectarse a un drenaje de pared con un colector de agua, el cual debe ser instalado de manera apropiada para permitir la limpieza.

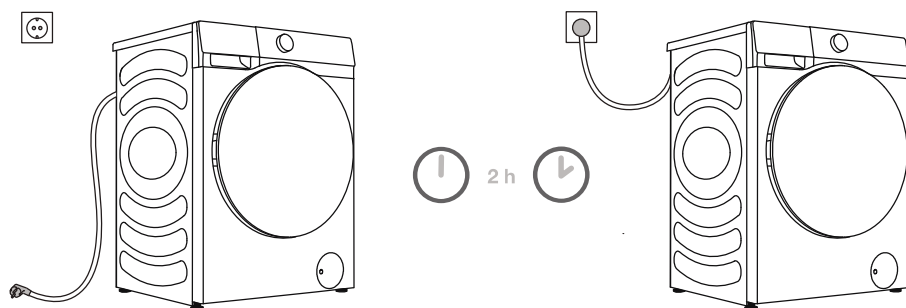


D La manguera de drenaje debe ser conectada a los ganchos en la parte posterior de la máquina, como se muestra en la figura.

⚠ Asegúrese de que la manguera de drenaje no esté dañada.

⚠ En caso de no instalar la manguera de drenaje de manera apropiada, esto puede provocar un funcionamiento de la máquina inseguro o anómalo.

CONEXIÓN DEL SUMINISTRO DE AGUA



⚠ Antes de conectar la máquina a la fuente de alimentación, espere al menos 2 horas hasta que alcance temperatura ambiente.

Conecte la máquina a un tomacorriente a tierra, al cual se debe poder acceder con facilidad después de la instalación. El tomacorriente debe estar equipado con un contacto de tierra (en cumplimiento con las disposiciones pertinentes).

Consulte la placa de características para conocer la información básica de su máquina.

⚠ Se recomienda el uso de protección contra sobretensión para proteger el aparato contra rayos.

⚠ La máquina no puede ser conectada a la fuente de alimentación mediante un cable de extensión.

⚡ No conecte la máquina a un tomacorriente destinado a una carga pequeña.

⚡ No enchufe/desenchufe el aparato con las manos mojadas.

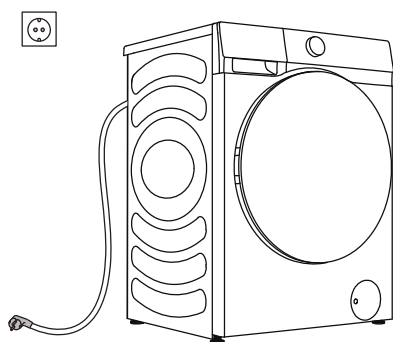
⚡ La reparación y el mantenimiento de la máquina debe ser asignada a expertos capacitados.

⚡ Un cable de alimentación dañado solo puede ser reemplazado por una persona autorizada por el fabricante.

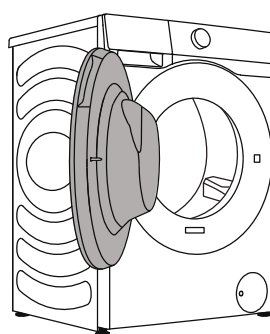
ANTES DEL PRIMER USO

Asegúrese de que la máquina esté desconectada de la fuente de alimentación, y luego abra la puerta hacia usted (figuras 1 y 2).

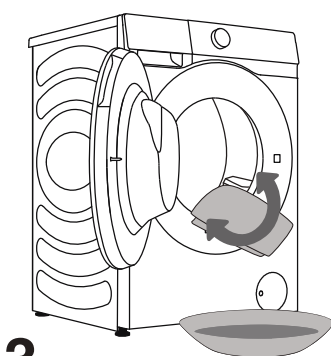
Limpie el tambor mediante el uso de un paño suave y húmedo. Además, puede usar el programa "Limp. Tambor". En este caso, conecte el aparato a la fuente de alimentación y abra el grifo de agua. El tambor debe estar vacío (figuras 3 y 4).



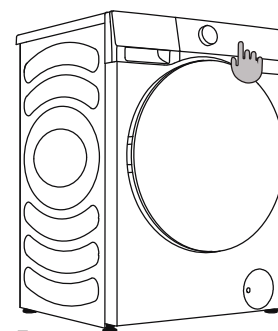
1



2



3



























4

⚠ No use solventes o agentes de limpieza que pudieran dañar la máquina (observe las recomendaciones y advertencias que proporcionan los fabricantes de agentes de limpieza).

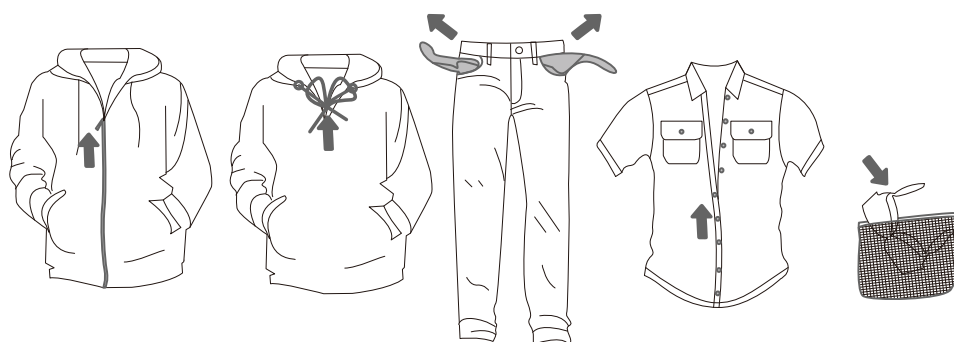
PROCESO DE LAVADO, PASO POR PASO (1-6)

PASO 1: PRESTE ATENCIÓN A LAS ETIQUETAS SOBRE LAS PRENDAS

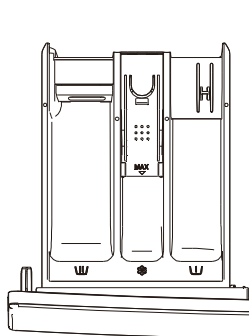
Lavado normal; prendas delicadas	Temperatura de lavado máx. 95°C  	Temperatura de lavado máx. 60°C  	Temperatura de lavado máx. 40°C  	Temperatura de lavado máx. 30°C  	Lavado a mano únicamente 	No lave 
Blanqueamiento	Blanqueamiento en agua fría 			No se permite el blanqueamiento 		
Limpieza en seco	Limpieza en seco con todos los agentes 	Solvente de petróleo R11, R113 	Limpieza en seco en querosén, alcohol puro, y R113 	No se permite limpieza en seco 		
Planchado	Planchado en caliente, máx. 200°C 	Planchado en caliente, máx. 150°C 	Planchado en caliente, máx. 110°C 	No se permite planchado 		
Secado	Secar en plano (colocar sobre una superficie plana) 	Escurrir  Secar colgado 	Alta temperatura  Baja temperatura 	No secar en secadora 		

PASO 2: PREPARACIÓN DEL PROCESO DE LAVADO

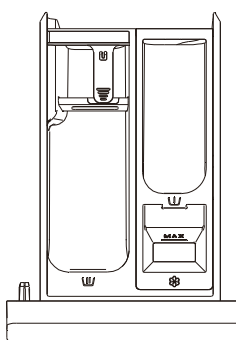
1. Divida la ropa según el tipo de tela, color, suciedad, temperatura de lavado permitida, etc. (Vea la TABLA DE PROGRAMAS).
2. Cierre los botones y las cremalleras, ate las cintas, y de vuelta los bolsillos de adentro hacia afuera; reitre los clips metálicos que podrían dañar la ropa y el interior de la máquina, u obstruir el drenaje.
3. Coloque las prendas delicadas y los pequeños elementos en una bolsa para ropa sucia de red.



► AGREGADO DE DETERGENTE/SUAVIZANTE



Estilo ①



Estilo ②

(El estilo del compartimiento del detergente depende del modelo)

Símbolos de los compartimentos del dispensador de detergente

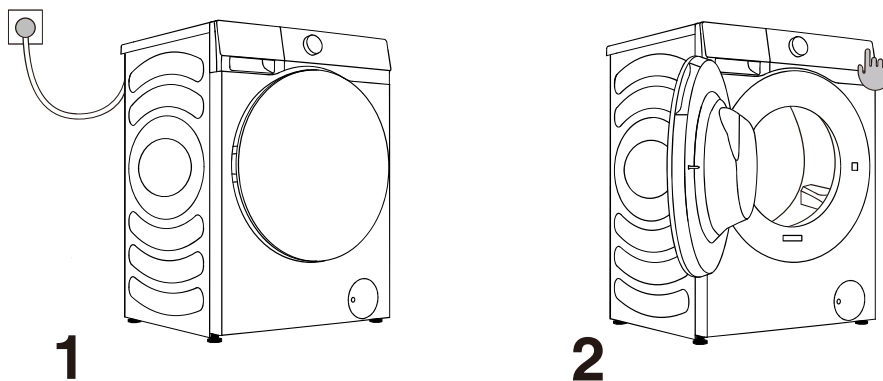
W	prelavado
W	lavado principal
⊗	suavizante

- ☼ Recomendamos agregar detergente en polvo inmediatamente antes del ciclo de lavado. Si lo añade antes, asegúrese de que el compartimiento de detergente de la bandeja dispensadora esté completamente seco antes de añadir el detergente en polvo, de lo contrario, el detergente en polvo podría apelmazarse antes de iniciar el proceso de lavado.
- ☼ Vierta el suavizante en el compartimiento del detergente que tiene el símbolo ⊗. Observe las recomendaciones que figuran en el embalaje del suavizante.
- ☼ No llene el compartimiento del suavizante por encima del nivel máximo indicado.
De lo contrario, el suavizante se añadirá a la ropa demasiado pronto, lo que provocará un peor efecto de lavado.
- ☼ Mantenga los detergentes y aditivos fuera del alcance de los niños.

ENCENDIDO DE LA LAVADORA

Utilice el cable de alimentación para conectar la lavadora a la fuente de alimentación, y conecte la lavadora al suministro de agua.

Encienda el aparato girando la perilla (Figuras 1 y 2).

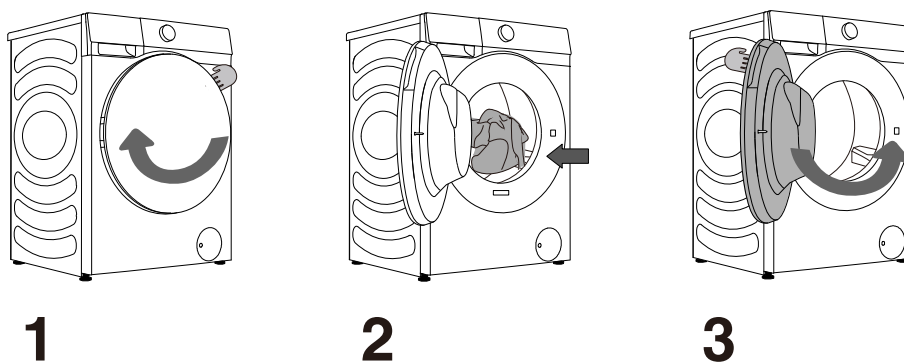


CARGA DEL PROCESO DE LAVADO

Abra la puerta del tambor tirando de la manija hacia usted (figura 1).

Coloque la ropa sucia en el tambor (después de asegurarse de que el tambor está vacío) (figura 2).

Cierre la puerta (figura 3). La puerta estará bloqueada cuando escuche un clic.

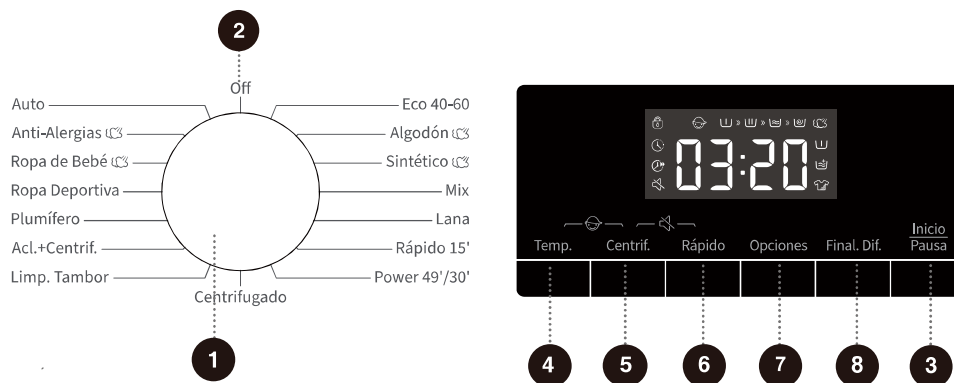


⚠ Nunca intente abrir la puerta a la fuerza. No abra la puerta durante el funcionamiento de la máquina.

¡No sobrecargue el tambor! Vea la TABLA DE PROGRAMAS y observe su carga nominal como se indica en la placa de características.

Si el tambor está demasiado lleno, la ropa no se limpiará correctamente.

UNIDAD DE CONTROL



1 SELECTOR DE CICLO

Gire la perilla para seleccionar un ciclo.

2 OFF

Presione para encender/apagar la lavadora.

3 INICIAR/PAUSA

Iniciar/Pausar todo el programa.

4 TEMP.

Pulse para cambiar la temperatura del agua para el ciclo seleccionado.

5 CENTRIF.

Pulse para cambiar la velocidad de centrifugado para el ciclo actual.

6

RÁPIDO
Esta función reduce el tiempo de lavado del programa seleccionado.

7 OPCIONES

Presione este botón para seleccionar funciones adicionales.

8 Final. Dif. ⌚

Final diferido le permite establecer la hora de finalización del ciclo actual.

4+5 BLOQUEO INFANTIL 🛡️

Pulse estas dos teclas al mismo tiempo para habilitar o deshabilitar la función de bloqueo para niños.

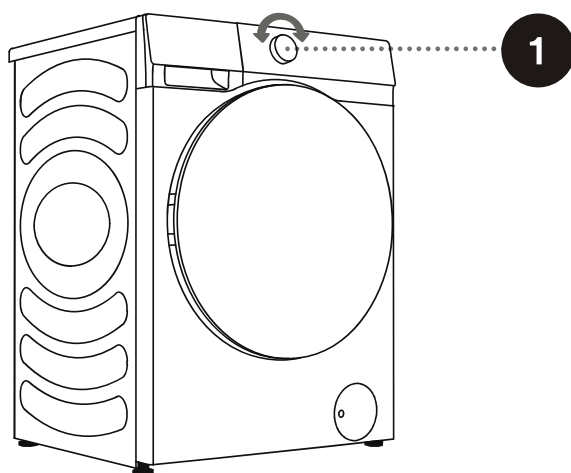
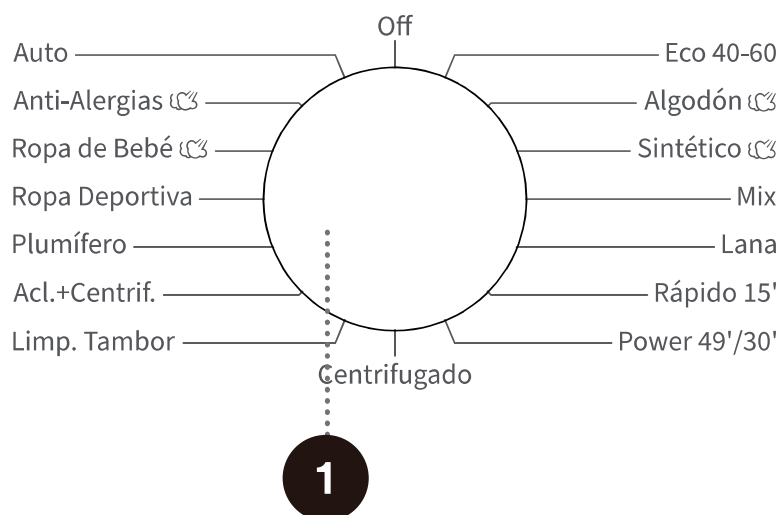
5+6 SILENCIAR 🔊

Pulse estas dos teclas al mismo tiempo para apagar o restaurar los tonos de aviso.

PASO 3: ELECCIÓN DEL PROGRAMA DE LAVADO

Elija el programa girando la perilla selectora de programas (1)

(en función del tipo de ropa y del nivel de secado deseado). Vea la tabla de programas.



⚠ Durante el funcionamiento, la perilla selectora de programas no puede girar automáticamente.

TABLA DE PROGRAMAS

Programa	Carga Máxima (kg)		Velocidad máxima de centrifugado (rpm)	Descripción del programa
	8/9kg	10 kg		
Eco 40-60 —	8/9	10	1400	Ropa de algodón normalmente sucia.
Algodón (- -, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C, 90°C)	8/9	10	1400	Algodón o lino muy sucia o moderadamente sucia.
Sintéticos (- -, 20°C, 30°C, 40°C, 60°C)	4,5	5	1400	Tejidos sintéticos, poliamidas u otros materiales similares.
Mix (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	4,5	5	1400	Prendas de algodón o sintéticas ligeramente a moderadamente sucias.
Lana (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	2	2	600	Prendas de lana lavables a máquina (consulte la etiqueta de cuidado).
Rápido 15' (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	1	1	800	Carga pequeña o prendas ligeramente sucias. El tiempo de lavado puede extenderse si se cambian los ajustes predeterminados.
Potencia 49'/30' (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	3,5	4	1400	Un programa corto y potente, adecuado para pequeñas cargas de prendas muy sucias.
Centrifugado —	8/9	10	1400	Solo centrifugado. No agregue detergente ni suavizante.
Limpieza de Tambor (90°C)	/	/	800	Para limpiar el tambor y eliminar los residuos de detergente y bacterias acumuladas durante los lavados a baja temperatura. No agregue detergente ni suavizante. No agregue detergente ni suavizante.
Enjuague + Centrifugado —	8/9	10	1400	Solo enjuague y centrifugado. No agregue detergente.
Plumíferos (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	2	2	600	Artículos lavables a máquina rellenos de fibras sintéticas o plumón, como almohadas, edredones y fundas.
Ropa Deportiva (- -, 20°C, 30°C, 40°C)	3,5	4	1000	Ropa deportiva y de ocio hecha de tejidos de microfibra.

Programa	Carga Máxima (kg)		Velocidad máxima de centrifugado (rpm)	Descripción del programa
	9 kg	10 kg		
Cuidado Infantil Vapor (40°C, 60°C, 90°C)	2	2	1400	Ropa de bebé y ropa interior, esterilizada a través de altas temperaturas. No se recomienda agregar suavizante.
Antialergias Vapor (60°C)	2	2	1400	Ropa resistente a altas temperaturas que no destiñe, eliminando alérgenos como polen, ácaros y parásitos mediante altas temperaturas.
Auto (- , 20°C, 30°C, 40°C)	5,5	6	1400	Detecta automáticamente el tamaño de la carga y el nivel de suciedad, adecuado para lavar prendas de algodón, lino y sintéticas.

NOTAS

(1) Temperatura del Agua: Seleccione una temperatura adecuada para el programa seleccionado. Siga las etiquetas de cuidado de las prendas o las instrucciones del fabricante para evitar daños.

(2) La temperatura real del agua puede diferir de la temperatura del programa indicado.

(3) Los resultados de las pruebas pueden variar debido a factores como la presión del agua, la dureza del agua, la temperatura del agua, la temperatura ambiente, el tipo y tamaño de la carga, el nivel de suciedad, el detergente, las fluctuaciones de tensión y las opciones adicionales seleccionadas.

(4) Utilice siempre un detergente neutro de alta eficiencia y baja espuma, adecuado para esta máquina.

(5) Si se agrega demasiada ropa a mitad del ciclo, la eficiencia del lavado puede disminuir ya que la máquina agrega agua según la carga inicial. Una cantidad insuficiente de agua también puede dañar la ropa y prolongar el tiempo de lavado.

(6) Limpieza de Tambor (si está disponible): Asegúrese de que el tambor esté vacío antes de usar el programa de "Limpieza de Tambor". Se recomienda ejecutar este programa al menos una vez al mes.

(7) Utilice un descalcificador con protección anticorrosión (utilice solo descalcificadores no corrosivos y siga las instrucciones del fabricante). Ejecute el programa "Limpieza de Tambor" (u otro programa de alta temperatura) varias veces después de descalcificar para eliminar los residuos del descalcificador. Se recomienda descalcificar al menos una vez cada seis meses.



La carga máxima o nominal se aplica a la ropa preparada según los estándares IEC 60456.



Para un ciclo de algodón efectivo, recomendamos llenar el tambor a no más de dos tercios de su capacidad.

ELECCIÓN DE DETERGENTES Y ADITIVOS

Elija siempre detergentes que no genere espuma de alta eficacia destinados a aparatos de carga en la parte delantera.

La elección del detergente depende del tipo de ropa, el nivel de suciedad, el color de la ropa y la temperatura de lavado.

☞ Si se utilizan detergentes modernos sin fosfatos, pueden aparecer residuos blancos (rayas, etc.) en la ropa negra. En tal caso, con un cepillo elimine las rayas y utilice un detergente líquido.

Utilice únicamente detergente para uso doméstico.

Los agentes desincrustantes pueden dañar la lavadora. No lave la ropa que haya sido limpiada con solventes o sustancias inflamables.

Siga las instrucciones del fabricante sobre la dosificación del detergente.

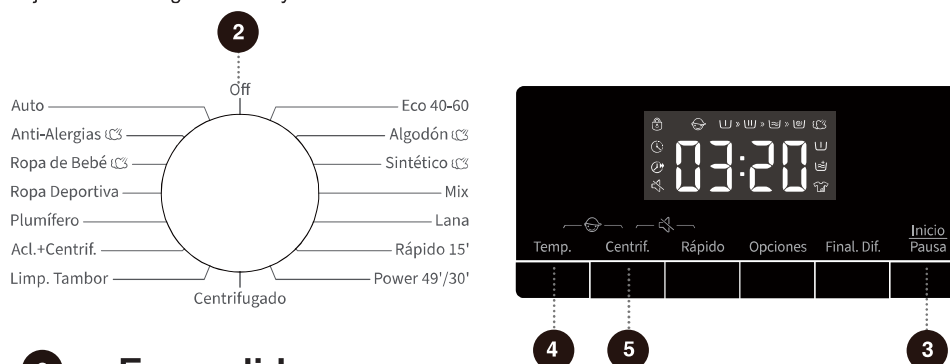
Una cantidad excesiva de detergente puede provocar la formación de espuma que a su vez perjudica la eficacia del lavado. Si la lavadora detecta exceso de espuma, puede bloquear el ciclo de centrifugado. Si se utiliza muy poco detergente, es posible que la ropa deje de estar blanca al cabo de un tiempo. También podría provocar la acumulación de cal en el tambor y en las tuberías.

PASO 4: SELECCIONE CONFIGURACIONES Y FUNCIONES ADICIONALES

La mayoría de los programas vienen con configuraciones básicas, que pueden ajustarse presionando los botones correspondientes antes de presionar el botón de Inicio/Pausa.

Algunas configuraciones pueden no ser seleccionables en ciertos programas. En estos casos, la opción de configuración no se iluminará y escuchará un sonido al presionar el botón (consulte la "Tabla de Opciones de Funciones").

Las configuraciones y funciones adicionales solo se pueden configurar en modo de espera, es decir, antes de que comience el programa. Una vez que comienza el programa, no se pueden ajustar las configuraciones y funciones.



2 Encendido

Utilizado para encender o apagar la máquina.

Para apagar la máquina durante un programa, gire el selector de programas a "Off" (Apagar).

En modo de espera o después de que finaliza el programa, la máquina se apagará automáticamente si no se realiza ninguna acción durante un cierto período.

3 Start/Pause (Inicio/Pausa)

Se utiliza para iniciar o pausar un programa.

Si la puerta no está cerrada o el bloqueo de la puerta no está activado, se mostrará una alarma en la pantalla cuando se presione el botón de inicio.

Una vez que comienza el programa o cuando está en pausa, no se pueden cambiar las configuraciones. Para cambiar el programa o la función durante la operación, apague la máquina y reinicie con nuevas configuraciones.

4 Temp.

Esta función permite cambiar la temperatura del programa seleccionado.

Cada programa tiene una temperatura preestablecida. Antes de que comience el programa, presione este botón para mostrar la configuración de temperatura actual. Presione nuevamente para alternar entre los niveles de temperatura disponibles ("--" indica un lavado en frío).

5 Spin (Centrifugado)

Esta función permite ajustar la velocidad de centrifugado antes de que comience el programa. Presione este botón para mostrar la velocidad de centrifugado actual. Presione nuevamente para alternar entre las velocidades de centrifugado disponibles.



6

Quicker (Rápido)

Esta función reduce el tiempo de lavado del programa seleccionado. Al presionar este botón, se acorta la duración del programa; al presionarlo nuevamente, se restaurará el tiempo original del programa.

Para los programas con pesaje automático, seleccionar esta función desactiva el pesaje automático. Desactívelo para habilitar el pesaje automático.

7

Options (Opciones)

Puede elegir funciones adicionales para el programa actual antes de que comience. Solo puede seleccionar una función con cada pulsación, y el icono parpadeará cuando se seleccione la función. No se pueden hacer cambios una vez que el programa haya comenzado.

Prelavado

Esta función agrega un ciclo de prelavado antes del lavado principal. Se utiliza generalmente para ropa muy sucia.

Al seleccionar la función de Prelavado, agregue detergente al compartimento de prelavado en el dispensador de detergente.

Acl. Extra

Esta función aumenta el número de ciclos de aclarado. El programa incluirá un ciclo de aclarado adicional antes de la etapa de suavizado, lo que incrementará el tiempo total del programa.

Intensivo

Esta función proporciona un ciclo de lavado intensivo y extiende el tiempo de lavado para obtener una limpieza completa.

Vapor

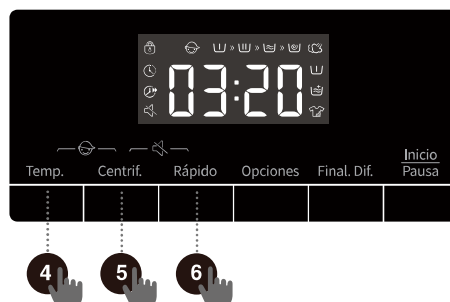
Esta función agrega un ciclo de vapor durante el programa.

Puede seleccionar esta función para programas con el icono de vapor "☁". Esta función está incluida en algunos programas de forma predeterminada y no se puede cancelar.

8

Delay End (Final. Dif.)

Esta función le permite configurar el tiempo de finalización del ciclo para un momento posterior.



Después de seleccionar el programa y las funciones, presione este botón para configurar el retraso. Puede elegir un retraso de hasta 24 horas en incrementos de 1 hora.

El tiempo de retraso representa el tiempo en el que finaliza el programa, que incluye toda la duración del programa, por lo que debe ser mayor que la duración del programa.

Mientras el retraso está activo, el icono de retraso "🕒" se iluminará o parpadeará, y se apagará una vez que finalice el retraso.

Para cancelar el retraso antes de que comience el programa, seleccione un programa o función diferente.

Después de que comience el programa, la función de retraso solo se puede cancelar apagando y reiniciando la máquina.

4 + 5

Bloqueo Infantil 🚫

Para prevenir operaciones accidentales y garantizar la seguridad de los niños, esta máquina está equipada con una función de bloqueo infantil.

Presione y mantenga presionados los botones "Temp. + Spin (Centrifugado)" simultáneamente para activar el Bloqueo Infantil. El icono de Bloqueo Infantil se iluminará. Para desactivar el Bloqueo Infantil, realice la misma operación. Una vez activado, todos los botones excepto el botón de Encendido están bloqueados.

El bloqueo infantil se desactiva automáticamente al final del programa.

5 + 6

Silenciar 🔇

Esta función silencia todos los sonidos excepto las alarmas.

Para activar esta función, presione y mantenga presionados los botones "Spin (Centrifugado) + Quicker (Rápido)" simultáneamente. El icono de Silencio se iluminará, y todos los sonidos, excepto las alarmas, se apagarán.

Para desactivar el Silencio, repita la misma operación, y todos los sonidos se restaurarán.

Indicador de Bloqueo de Puerta 🚫

Una vez que comienza el programa, la luz indicadora de bloqueo de la puerta se encenderá. No intente abrir la puerta a la fuerza, ya que esto podría causar lesiones.

Si el programa está en pausa y se puede abrir la puerta, el bloqueo de la puerta se desactivará y la luz indicadora se apagará.

El bloqueo de la puerta se desactiva automáticamente al final del programa.

TABLA DE FUNCIONES

PROGRAMAS	TEMP.	CENTRIF.	RÁPIDO	*PRE-LAV.	*ACL. EXTRA	Intensivo	VAPOR	FINAL. DIF.	BLOQUEO INFANTIL	SILENCIAR
Eco 40-60	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•
Algodón	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Sintético	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
Mix	•	•	•	•	•	•	-	•	•	•
Lana	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Rápido 15'	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Power 49'/30'	•	•	•	•	•	-	-	•	•	•
Centrifugado	-	•	-	-	-	-	-	•	•	•
Limp. Tambor	-	-	-	-	-	-	-	•	•	•
Acl.+Centrif.	-	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Plumífero	•	•	-	-	•	-	-	•	•	•
Ropa Deportiva	•	•	-	•	•	•	-	•	•	•
Ropa de Bebé	•	•	•	•	•	•	○	•	•	•
Anti-Alergias	-	•	-	•	•	•	○	•	•	•
Auto	•	•	-	•	•	-	-	•	•	•

- Disponible
- No Disponible
- Función Predeterminada (No se puede cancelar)

OPTIMIZACIÓN DE LA DURACIÓN DEL PROGRAMA

Algunos programas detectan automáticamente el peso de la ropa antes de lavar y ajustan la duración del programa en consecuencia.

PASO 5: INICIAR EL PROGRAMA DE LAVADO

Después de agregar el detergente en el dispensador de detergente, seleccione el programa y las funciones adicionales, y presione el botón **"Start/Pause" (Inicio/Pausa)** para iniciar el programa.



Después de presionar el botón **"Start/Pause" (Inicio/Pausa)**, no se pueden cambiar las configuraciones excepto para encender/apagar el Bloqueo Infantil y la función Silencio (si están disponibles).

Cuando comienza el programa, la pantalla mostrará "----", indicando que se está pesando la ropa.

Después de que el programa comience, el icono "🔒" se iluminará. Al completarse el programa, el icono se apagará.

💡 Cuando el programa está en pausa, el tiempo restante en la pantalla parpadeará. Asegúrese de que la puerta esté bien cerrada, luego presione el botón **"Start/Pause" (Inicio/Pausa)** para reanudar el programa.

PASO 6: FIN DEL PROGRAMA DE LAVADO

Al final del proceso de lavado, la lavadora emite un tono de aviso; la pantalla mostrará "End" (Fin). La lavadora se apagará automáticamente si no realiza ninguna acción en 2 minutos.



1. Abra la puerta del aparato.
2. Saque la ropa del tambor.
3. ¡Cierre la puerta!
4. Cierre el grifo del suministro de agua.
5. Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

INTERRUPCIÓN Y CAMBIO DE PROGRAMAS

INTERRUPCIÓN DEL PROGRAMA

Para interrumpir o cancelar el programa durante la operación, apague la máquina.

CAMBIO DEL PROGRAMA

Para cambiar el programa durante la operación, primero apague la máquina.

Reinicie la máquina, seleccione el programa deseado y las funciones adicionales, luego presione el botón **"Start/Pause"** (**Inicio/Pausa**) para iniciar.

PAUSAR EL PROGRAMA

Para pausar el programa durante la operación, presione el botón **"Start/Pause"** (**Inicio/Pausa**). El tiempo restante en la pantalla parpadeará. Si se cumplen las siguientes condiciones, el bloqueo de la puerta se desactivará, permitiéndole abrir la puerta:

1. La temperatura del agua dentro del tambor debe ser segura.
2. El nivel del agua en el tambor debe estar por debajo de un cierto nivel.

Para reanudar el programa, cierre la puerta y presione el botón **"Start/Pause"** (**Inicio/Pausa**).

AGREGAR ROPA A MITAD DE CICLO

Si necesita agregar ropa durante el ciclo de lavado, primero asegúrese de que el nivel y la temperatura del agua en el tambor sean seguros. Presione el botón **"Start/Pause"** (**Inicio/Pausa**) para pausar el programa. El tiempo restante en la pantalla parpadeará, y el icono de bloqueo de la puerta se apagará (en algunos modelos, el icono "🔒" se iluminará), permitiéndole abrir la puerta y agregar ropa. Si el icono de bloqueo de la puerta permanece encendido, la puerta no se puede abrir y no se puede agregar más ropa.

⚠️ Si se agrega una gran cantidad de ropa a mitad del ciclo, el nivel de agua puede ser insuficiente, lo que reduce la efectividad de la limpieza. La máquina calcula los niveles de agua en función de la carga inicial, por lo que agregar más ropa podría dañar los tejidos debido a la fricción y prolongar el tiempo de lavado.

⚠️ Después de añadir ropa, presione el botón **"Start/Pause"** (**Inicio/Pausa**) para reanudar el programa desde donde fue interrumpido.

FALLOS

Si ocurre una falla, el programa se interrumpirá.

En tales casos (consulte "Códigos de Fallos y Solución de Problemas"), la máquina le alertará con luces intermitentes y sonidos de advertencia, y la pantalla mostrará un código de falla F:XX).

CORTE DE ENERGÍA

Si ocurre un corte de energía, el programa se interrumpirá. Cuando se restablezca la energía, el programa se reanudará desde donde se interrumpió.

⚠️ Si hay agua en la máquina cuando ocurre el corte de energía, no abra la puerta hasta que el agua se haya drenado manualmente a través del filtro de la bomba de desagüe.

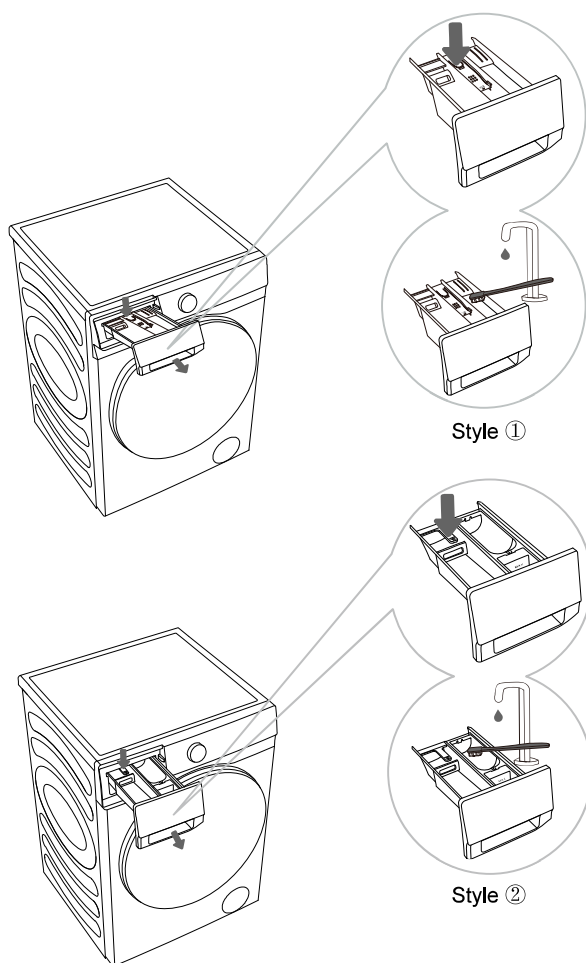
MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

⚠ Antes de limpiar, desconecte la máquina de la fuente de alimentación.

💡 ¡Los niños no deben limpiar la máquina ni realizar tareas de mantenimiento sin supervisión!

LIMPIEZA DEL COMPARTIMIENTO DEL DETERGENTE

💡 Limpie el compartimiento del detergente regularmente.

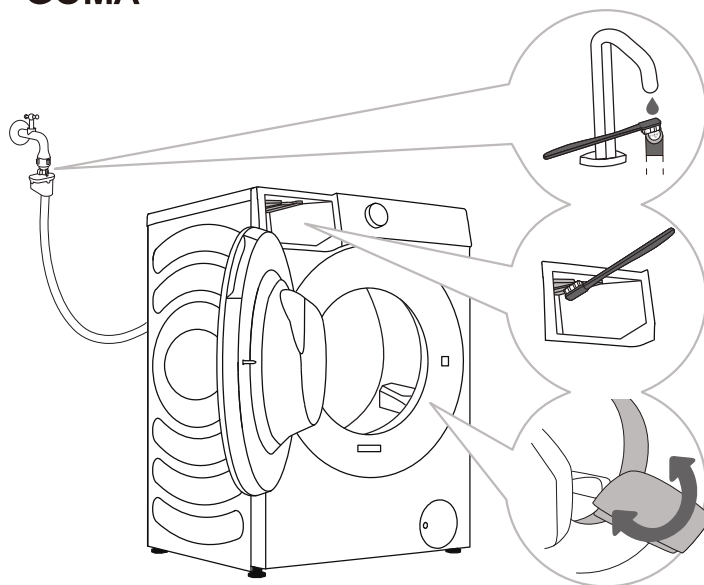


1 Para retirar el compartimiento del detergente de la carcasa, presione la pestaña pequeña.

2 Limpie el compartimiento del detergente con agua corriente con un cepillo y séquelo. Además, elimine cualquier residuo de detergente del fondo de la carcasa. Retire el inserto de acondicionador (inserto de suavizante) del compartimiento del detergente. Lave todas las piezas con agua corriente y vuelva a insertarlas en la carcasa del compartimiento del detergente.

💡 No lave el compartimiento del detergente en un lavavajillas.

LIMPIEZA DE LA MANGUERA DE AGUA, DEL ALOJAMIENTO DEL DISPENSADOR DE DETERGENTE Y DE LA JUNTA DE LA PUERTA DE GOMA

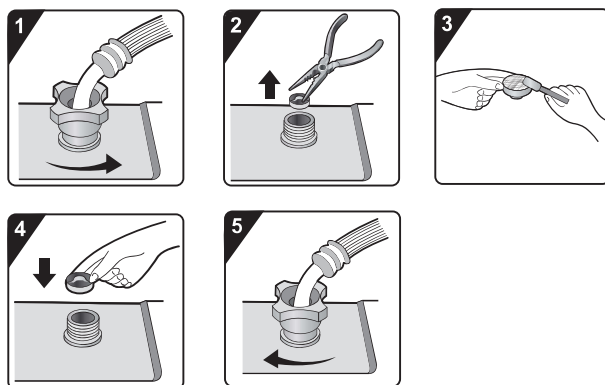


1 Limpie el filtro de red regularmente con agua corriente.

2 Utilice un cepillo para limpiar la sección de enjuague, especialmente las boquillas en el lado superior de la cámara de enjuague.

3 Después de cada lavado, limpie la junta de caucho de la puerta para extender su vida útil.

LIMPIE EL FILTRO DE ENTRADA DE AGUA REGULARMENTE



⚠ El filtro de entrada de agua recoge la cal o cualquier sedimento que pudiera estar presente en el agua que se suministra al aparato. Limpie el filtro de entrada cada seis meses o con más frecuencia si el agua es muy dura.

1 Cierre el grifo y desenrosque la manguera de entrada en la parte trasera del aparato.

2 Retire el filtro de malla del conector del aparato con unas pinzas universales.

3 Limpie el filtro de malla interno.

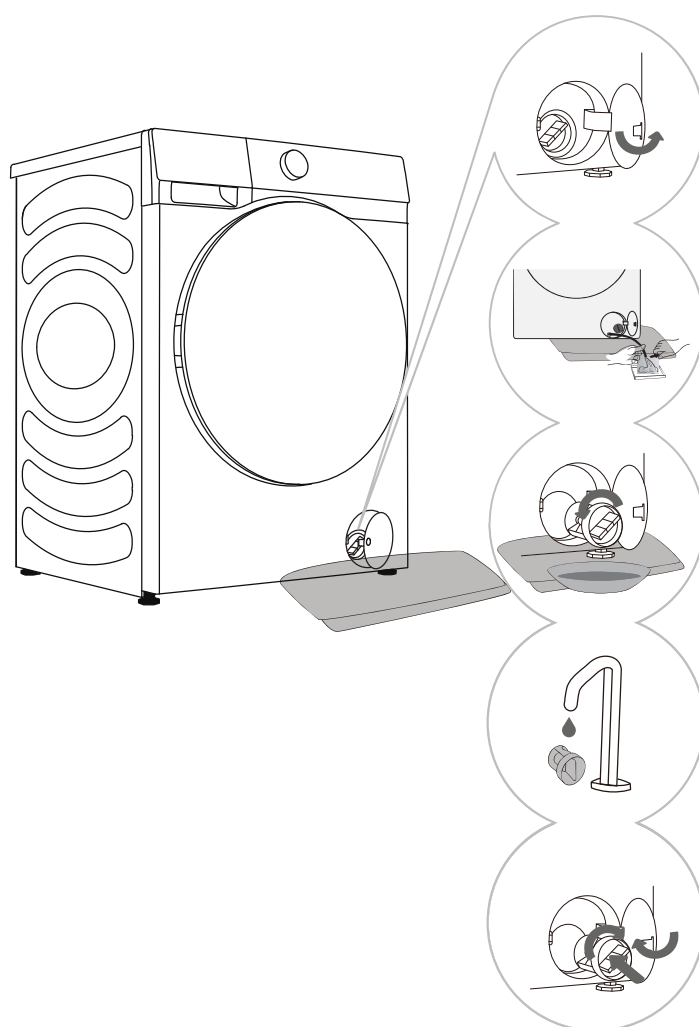
4 Vuelva a colocar el filtro de malla.

5 Atornille la manguera de entrada. Abra el grifo y asegúrese de que las conexiones sean completamente estancas.

LIMPIEZA DEL FILTRO DE BOMBA

⚠ Durante la limpieza puede ocurrir un derrame de agua. Por lo tanto, se recomienda colocar un paño absorbente en el piso.

Asegúrese de que el agua se haya enfriado antes de liberarla del aparato.



1 Abra la tapa del filtro de la bomba.
Estilo1: Presione la cubierta de la puerta y ábrala automáticamente.
Estilo2: Abra la tapa del filtro de la bomba con una herramienta adecuada.
El estilo depende del modelo.

2 Coloque una toalla debajo de la puerta del filtro.

Si la máquina tiene un tubo de drenaje de emergencia, extráigalo primero.

Coloque el extremo del tubo de drenaje de emergencia en un recipiente.

Si la máquina no tiene un tubo de drenaje de emergencia, coloque un recipiente debajo del filtro de la bomba.

El estilo depende del modelo.

Gire el tapón del tubo de drenaje y retírelo para permitir que el agua se drene lentamente. Vuelva a instalar el tapón del tubo de drenaje de emergencia.

3 Gire el filtro de la bomba lentamente en sentido antihorario. Saque y retire el filtro de la bomba.

4 Limpie el filtro de la bomba con agua corriente.

5 Reemplace el filtro de bomba como se muestra en la figura y ajústelo girándolo en sentido horario. Para un buen sellado, la superficie de la junta del filtro debe estar limpia.

⚠ El filtro de bomba se debe limpiar a tiempo, especialmente después de un lavado de ropa lanosa o muy vieja.

⚠ Limpie el filtro de bomba si el aparato no puede comenzar el ciclo de centrifugado, o cuando hay restos en la bomba (botones, monedas, horquillas, etc.).

LIMPIEZA DEL EXTERIOR

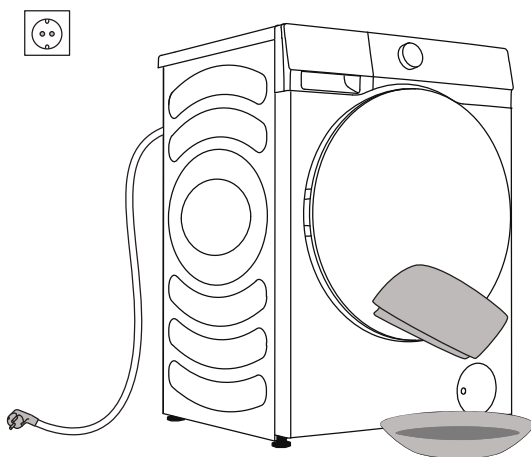
⚠ Siempre desconecte la máquina de la fuente de alimentación antes de la limpieza.

Limpie el exterior de la máquina y el panel con un paño suave húmedo. Use un paño suave seco para secarla.

⚠ No use solventes, limpiadores abrasivos o agentes de limpieza que pudieran dañar el aparato (observe las recomendaciones y advertencias que proporcionan los fabricantes de agentes de limpieza).

Limpie la puerta del tambor con un paño húmedo, y séquela con una paño suave seco.

💧 ¡No limpie la máquina con demasiada cantidad de agua!



SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

¿QUÉ HACER...?

La máquina controla automáticamente el funcionamiento durante el ciclo de lavado. Si se identifica alguna anomalía, se indicará mediante un código de falla (F:XX) en la pantalla. El código de error se mostrará hasta que se apague. Factores externos (por ej., la red de electricidad) pueden causar varios errores (vea TABLA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS). En este caso:

- Apague la máquina y espere unos segundos.
- Encienda la máquina y repita el programa de lavado.
- La mayoría de los errores durante el funcionamiento pueden ser resueltos por el usuario (consulte la TABLA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS).
- Si el error persiste, llame al centro de servicios autorizado.
- Las reparaciones solo pueden ser llevadas a cabo por parte de un técnico autorizado.
- La reparación o cualquier reclamo de garantía que surja de una conexión incorrecta o del uso incorrecto de la máquina no estará cubierto por la garantía. En estos casos, los gastos de reparación serán a cargo del usuario.

⚡ La garantía no cubre los errores o fallas que surjan de factores externos (caída de rayos, fallas de la red de electricidad, desastres naturales, etc.).

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS Y CÓDIGOS DE ERROR

Problema/error	Descripción	¿Qué hacer...?
F01	Falla de la entrada de agua	<p>Verifique lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ¿Está abierto el grifo de agua? ¿Es la presión demasiado baja? • ¿Está apretada la manguera de agua? • ¿Está obstruido el filtro en la manguera de agua? • ¿Está congelada la manguera? <p>Pulse el botón "inicio/pausa" de nuevo después de la exclusión.</p>
F03	Falla del drenaje	<p>Verifique lo siguiente:</p> <ul style="list-style-type: none"> • ¿Está apretada la manguera? ¿Fluye el agua a través de ella? • ¿Está obstruido el filtro en la manguera de drenaje? • ¿Está congelada la manguera? <p>Pulse el botón "inicio/pausa" de nuevo después de la exclusión.</p>
F04/F05/F06/ F07/F23	Falla del módulo electrónico	<p>Apagar el aparato. Presione el botón "INICIO/PAUSA" nuevamente. Si el error persiste, llame al técnico de servicios.</p>
F24	El agua llega al nivel de desbordamiento	<p>Detenga el programa presionando el botón INICIAR/PAUSA. Reinicie el programa. Si el aparato continúa bombeando agua hacia afuera, cierre el grifo de agua y llame a un técnico.</p>
F13	Error en el bloqueo de la puerta	<p>La puerta se cierra, pero no se puede bloquear. Apague el aparato. Enciéndala y reinicie el programa de lavado. Si el error persiste, llame al técnico de servicios.</p>
F14	Error en el desbloqueo de la puerta	<p>La puerta está cerrada, pero no se puede desbloquear. Apague la máquina, vuelva a encenderla. Si el error persiste, llame al técnico de servicios.</p>
Unb	Unb Alarma de desequilibrio	<p>Resuelva la alarma de desequilibrio en los siguientes pasos:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Enredo de ropa Si los artículos se han enredado, gire la perilla selectora de programas hacia "Off" para apagar la lavadora, abra la puerta, redistribuya manualmente la carga y luego seleccione el programa de centrifugado para volver a intentarlo. 2. Ropa de peso demasiado ligero Gire la perilla selectora de programas hacia "Off" para apagar la lavadora, abra la puerta y agregue artículos adicionales, y luego seleccione el programa de centrifugado para volver a intentarlo.

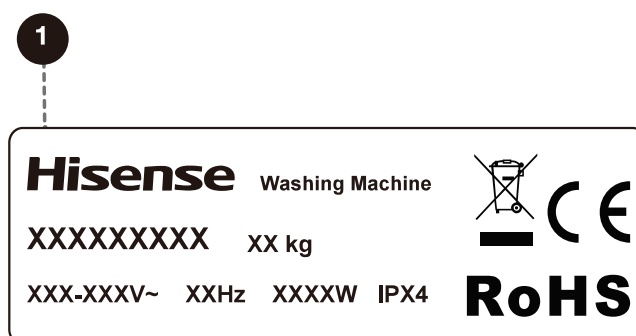
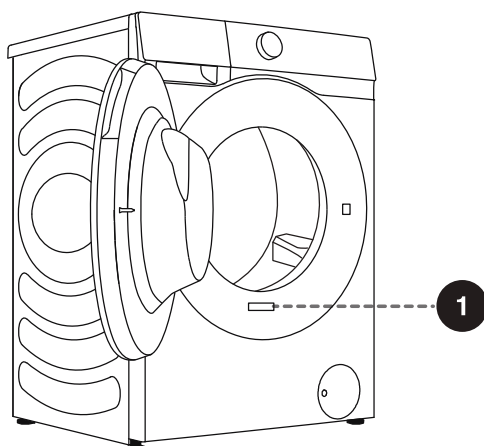
SERVICIO

Antes de llamar a un técnico de servicio

Cuando se comunique con un centro de servicio, proporcione la información de su electrodoméstico (1).

El tipo, código/ID, modelo y número de serie se indican en la placa de clasificación (tipo) ubicada en la parte frontal de la puerta del tambor.

- ⚠ Utilice únicamente repuestos aprobados por el fabricante para la reparación.
- ⚠ La reparación o cualquier reclamo de garantía que surja de una conexión incorrecta o del uso incorrecto de la máquina no estará cubierto por la garantía. En estos casos, los gastos de reparación serán a cargo del usuario.



RECOMENDACIONES Y USO ECONÓMICO

Cuando lave ropa de color por primera vez, sepárelas por color y lávelas por separado

Lave la ropa excesivamente sucia en pequeñas cantidades, con más detergente en polvo o con un ciclo de prelavado.

Aplique quitamanchas sobre las manchas difíciles antes del lavado. Consulte CONSEJOS SOBRE MANCHA.

Si lava ropa a baja temperatura con frecuencia, y con detergentes líquidos, se pueden engendrar bacterias que pueden causar olor en la máquina. Se recomienda ejecutar el programa "Limp. Tambor" para limpiar el tambor.

Evite lavar una carga muy pequeña ya que esto provocará el uso excesivo de energía y un bajo rendimiento de limpieza.

Afloje la ropa doblada antes de ponerla en el tambor.

Solo use detergentes para lavadora.

Agregue detergentes en polvo o líquidos según la temperatura de lavado y el programa de lavado seleccionado según las instrucciones del fabricante.

Cuando utilice detergentes altamente concentrados, utilice vasos dosificadores especiales (suministrados con el detergente) y colóquelos directamente en el tambor del aparato.

Si el agua excede 14°dH, se debe usar ablandador de agua. El daño por calentamiento que surja del uso incorrecto de los ablandadores de agua no estará cubierto por la garantía. Compruebe la información sobre dureza del agua con su proveedor de agua local.

No se recomienda el uso de blanqueadores a base de cloro ya que pueden dañar el calentador.

Si utiliza un agente de descalcificación, o tinte, asegúrese de que sea adecuado para su uso en el aparato.

¡No utilice solventes ni productos químicos similares (disolvente de pintura, aguarrás, gasolina, etc.)!

No agregue detergente en polvo endurecido grumoso en el dispensador de detergente, ya que esto puede obstruir la tubería en la máquina.

Cuando utilice líquidos espesos para el cuidado de la ropa, dilúyalos con agua para evitar que se obstruya el drenaje del compartimento del detergente.

Los detergentes líquidos están destinados a programas de lavado sin ciclo de prelavado.

Una velocidad de centrifugado más alta dejará menos humedad residual en la ropa. Por eso es más económico y rápido utilizar una secadora.

Cuando utilice productos líquidos espesos para el cuidado de la ropa, recomendamos diluirlos con agua para evitar que se obstruya el desagüe del compartimento del detergente. Los detergentes líquidos son adecuados para programas de lavado sin ciclo de pre-lavado.

CONSEJOS SOBRE MANCHA

Antes de usar quitamanchas con fines especiales, intente el uso de métodos naturales que no dañen el ambiente para eliminar manchas no tan difíciles.

¡Una acción rápida facilitará la eliminación de manchas! Humedezca la mancha y luego enjuague con agua fría (templada), pero ¡nunca con agua caliente!

Manchas	Mancha
Lodo	Cuando la mancha está seca, primero sáquela de la prenda con un raspado, antes de lavarla en la máquina. Si la mancha es difícil, sumérgala en un quitamanchas a base de enzimas, antes del lavado. Si la mancha no es difícil, quítela con detergente líquido o detergente en polvo de forma manual, antes del lavado.
Antitranspirante	Antes de lavar en la máquina, aplique detergente líquido sobre la ropa. Aplique quitamanchas sobre cualquier mancha difícil. Alternativamente, utilice blanqueador a base de oxígeno para el lavado.
Té	Sumerja o enjuague la ropa en agua fría y agregue quitamanchas, si fuera necesario.
Chocolate	Sumerja o enjuague la ropa con agua jabonosa templada. A continuación, aplique jugo de limón y enjuague.
Tinta	Antes de lavar en la máquina, aplique quitamanchas sobre la mancha. Además, puede usar alcohol desnaturalizado. Dé vuelta la prenda de adentro hacia afuera y coloque una toalla de papel debajo de la mancha. Use el alcohol sobre el lado trasero de la mancha. Al final del proceso, enjuague profundamente la prenda.
Rotuladores	Diluya un poco de almidón en el agua y aplíquelo sobre la mancha. Cuando se seque, raspe con un cepillo, luego lave la prenda en la máquina.
Alimentos para bebés (orina, barro, manchas de comida)	Antes de lavar en la máquina, sumerja las manchas en agua templada durante, al menos, media hora. Para eliminar las manchas con mayor facilidad, agregue un quitamanchas a base de enzimas.
Pasto	Antes de lavar en la máquina, sumerja la ropa en un quitamanchas a base de enzimas. Las manchas de pasto se pueden eliminar, además, sumergiendo (durante aprox. 1 hora) en jugo de limón diluido o vinagre blanco.
Huevos	Sumerja la prenda en un quitamanchas a base de enzimas. Sumerja en agua fría durante, al menos, 30 minutos, o unas pocas horas si las manchas son difíciles. A continuación, lave en la lavadora.
Café	Sumerja la prenda en agua salada. Si la mancha no es fresca, sumérgala con una mezcla de glicerina, amoníaco y alcohol.
Betún	Aplique aceite de cocina sobre la mancha y enjuague.

Manchas	Mancha
Sangre	Mancha fresca: enjuague la prenda con agua fría y lávela en la máquina. Mancha seca: sumerja la prenda en un quitamanchas a base de enzimas. A continuación, lave en la lavadora. Si la mancha no se desvanece, intente sacarla con un blanqueador adecuado para su ropa.
Pegamento, goma de mascar	Coloque la ropa en una bolsa y póngala en el freezer hasta que la mancha de endurezca. Quítela con un cuchillo filoso. Diluya la mancha con un quitamanchas para prelavado y enjuague profundamente. Finalmente, lave en la lavadora.
Maquillaje	Use un quitamanchas para prelavado, luego, lave en la máquina.
Manteca	Antes de lavar en la máquina, aplique quitamanchas sobre la mancha. Enjuague con agua caliente (tanto calor como pueda soportar la tela).
Leche	Sumerja la prenda en un quitamanchas a base de enzimas. Sumerja durante, al menos, 30 minutos, o unas pocas horas si las manchas son difíciles. A continuación, lave en la lavadora.
Jugo de fruta	Aplique una mezcla de sal y agua sobre la mancha. Espere un rato y luego enjuague. Además, puede aplicar bicarbonato de sodio, vinagre blanco o jugo de limón sobre la mancha antes de lavar en la máquina. Para las manchas viejas, use glicerina, y después de 20 minutos, enjuague con agua fría. Finalmente, lave en la lavadora.
Vino	Sumerja la ropa en agua fría durante, al menos, 30 minutos. Además, use un quitamanchas. A continuación, lave en la lavadora.
Cera	Ponga la ropa en el freezer hasta que la cera se endurezca. Luego, quítela raspando. Coloque una toalla de papel sobre la mancha, elimine la cera restante calentándola con una plancha hasta que el papel absorba la cera.
Transpiración	Antes de lavar en la máquina, frote detergente líquido sobre la ropa.
Goma de mascar	Ponga la ropa en el freezer hasta que la goma de mascar se endurezca. Luego, quítela raspando. A continuación, lave en la lavadora.

ELIMINACIÓN



El embalaje está hecho de materiales respetuosos con el ambiente que se pueden reciclar, eliminar o destruir sin riesgos para el ambiente. Con este fin, los materiales de embalaje se etiquetan de manera apropiada.

El símbolo en el producto o en su embalaje indica que este producto no debe ser tratado como desecho doméstico. Lleve el producto a su centro de reciclado local para equipos eléctricos y electrónicos de desecho.

Cuando **se desecha** el aparato al final de su vida útil, extraiga todos los cables de alimentación, y destruya el pasador y el interruptor de la puerta para evitar que la puerta se bloquee a fin de garantizar la seguridad de los niños.

Este aparato cumple con la Directiva WEEE Europea.

La **eliminación** correcta del producto ayudará a evitar efectos negativos en el ambiente y en la salud de las personas, lo que podría ocurrir en caso de una eliminación inadecuada del producto. Para conocer información detallada sobre la eliminación de desechos, póngase en contacto con el organismo municipal relevante a cargo de la gestión de desechos, o con su centro de eliminación de desechos, o con el lugar donde compró el producto.

CONSUMO DE ENERGÍA TÍPICO

Instrucciones del programa

1. El programa "Eco 40-60" puede limpiar la ropa de algodón normalmente sucia lavable entre aprox. 40°C a 60°C, y este programa cumple con la legislación sobre el diseño EU eco.
2. El consumo de energía en el modo apagado es de 0,49 W.
3. Los programas más eficientes en términos de consumo energético son generalmente aquellos que funcionan a temperaturas más bajas y con mayor duración.
4. Cargar una lavadora doméstica hasta la capacidad indicada por el fabricante para los respectivos programas contribuirá al ahorro de energía y agua.
5. Uso correcto de detergentes, suavizantes y otros aditivos. No aplique detergente en exceso. Esto puede afectar negativamente los resultados del lavado.
6. Limpieza periódica, incluida la frecuencia óptima, prevención de sarro y procedimiento.
7. El ruido y el contenido de humedad restante se ven influenciados por la velocidad de centrifugado: cuanto mayor sea la velocidad de centrifugado en la fase de centrifugado, mayor será el ruido y menor será el contenido de humedad restante.
8. La información del producto y el código QR se indican en la placa de características, y la información de registro del producto se puede obtener mediante el escaneo del código QR.
9. Consulte la tabla a continuación para conocer la información sobre los programas estándares.

Programa		Temperatura seleccionada (°C)	Capacidad nominal (kg)	Temperatura máxima en el tambor (°C)	Duración del programa (h:min)	Consumo de energía (kWh/ciclo)	Consumo de agua (litros/ciclo)	Contenido de humedad restante (%)	Velocidad máxima alcanzada (rpm)
Eco 40-60 carga completa	8kg	-	8.0	28	3:38	0.530	50.0	53.00	1400
	9kg	-	9.0	35	3:48	0.740	56.0	52.80	1400
	10kg	-	10.0	36	3:59	0.800	62.0	51.20	1400
Eco 40-60 media carga	8kg	-	4.0	27	2:48	0.380	39.0	53.50	1400
	9kg	-	4.5	27	2:54	0.425	40.0	54.40	1400
	10kg	-	5.0	27	3:00	0.455	47.0	52.10	1400
Eco 40-60 1/4 de carga	8kg	-	2.0	23	2:26	0.200	31.0	55.00	1400
	9kg	-	2.5	23	2:53	0.205	31.0	54.40	1400
	10kg	-	2.5	23	2:58	0.240	34.0	56.60	1400
Algodón	8kg	20	8.0	20	2:07	0.290	100.0	56.00	1400
	9kg	20	9.0	20	2:07	0.280	110.0	58.00	1400
	10kg	20	10.0	20	2:07	0.330	120.0	58.00	1400
Algodón	8kg	60	8.0	54	3:36	1.600	100.0	56.00	1400
	9kg	60	9.0	56	3:36	1.750	110.0	58.00	1400
	10kg	60	10.0	56	3:36	1.900	120.0	58.00	1400
Sintético	8kg	40	4.0	40	2:35	0.850	90.0	38.00	1400
	9kg	40	4.5	40	2:35	0.900	95.0	38.00	1400
	10kg	40	5.0	40	2:35	1.000	100.0	38.00	1400
Rápido 15'	8kg	20	1.0	20	0:15	0.060	25.0	65.00	800
	9kg	20	1.0	20	0:15	0.060	28.0	65.00	800
	10kg	20	1.0	20	0:15	0.060	28.0	65.00	800

Los valores que se muestran para los programas distintos de "Eco 40-60" son solo indicativos.

Para obtener más información acerca del modelo, puede acceder la base de datos oficial de productos de la Unión Europea (UE EPREL) acerca de Etiquetado Energético. El identificador del modelo también se encuentra en la etiqueta energética facilitada con el producto.

☼ La carga máxima o nominal aplica a la ropa preparada conforme la norma IEC 60456.

☼ Debido a las desviaciones en términos de tipo y cantidad de ropa, centrifugado, fuente de alimentación, temperatura y humedad, la duración del programa y el consumo de energía, que se miden al final, pueden diferir de los mencionados en la tabla.

Nos reservamos el derecho a realizar cambios y actualizaciones en las instrucciones de uso.



2432727-X08063386C